

TEDURA

Ultraschall Marder-Abwehrgerät Répulsif à ultrasons anti-fouines

Art.-Nr. 241073



BETRIEBSANLEITUNG MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ

03 – 6 BETRIEBSANLEITUNG

7 – 10 MODE D'EMPLOI

INHALTSVERZEICHNIS

- 4 So funktioniert das Marder-Abwehrgerät
- 4 Vor der Inbetriebnahme
- 5 Inbetriebnahme
- 5 Entsorgung · Garantie
- 6 Technische Daten

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen Marder-Abwehrgeräts, dass allein durch Ultraschallwellen Marder und andere Nagetiere vertreibt – ganz ohne Chemie oder Gift.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

SO FUNKTIONIERT DAS MARDER-ABWEHRGERÄT

- Das Produkt wird mit 4 Batterien vom Typ AA betrieben, es ist umweltfreundlich und effektiv zum Vertreiben von Mardern und anderen Nagetieren konzipiert – egal ob im Haus, im Auto oder in der Garage.
- Das Gerät sendet hochfrequente Ultraschallwellen aus, deren Frequenzen den Hör-Nerv von Marder und anderen Nagetieren stören und sie deshalb vertreiben. Die Töne sind für das menschliche Ohr kaum wahrnehmbar und halten die Nagetiere vom Fahrzeug oder Räumen fern, so dass sie keine Kabel, Drähte oder andere Gummiteile annagen können.
- **Achtung:** Das Gerät nie direkt an Ihr Ohr halten – Menschen können die Frequenzen zwar nicht hören, aber es herrscht ein hoher Schalldruck, der das Ohr belasten kann, wenn es über einen längeren Zeitraum den Frequenzen ausgesetzt ist.

VOR DER INBETRIEBNAHME

- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 4 AA-Batterien ein, achten Sie dabei auf die Markierungen der Polaritäten im Batteriefach und legen Sie die Batterien entsprechend ein. Schliessen Sie das Batteriefach wieder.
- Befestigen Sie das Gerät z.B. mit Kabelbindern an einer geeigneten Stelle im Motorraum oder an Wänden, Zäunen etc. Achten Sie darauf, dass durch den Einbau die LEDs nicht abgedeckt werden.
- **Wichtig:** Wurde das Fahrzeug bereits von Mardern besucht bzw. beschädigt, müssen die Duftmarken der Tiere beseitigt werden, welche sie zur Reviermarkierung hinterlassen haben. In diesem Fall empfehlen wir eine Motorwäsche, aber zuvor muss das Marder-Abwehrgerät entfernt worden sein. Wollen Sie das Gerät in Kellern oder Garagen benutzen, müssen auch diese zuvor gereinigt werden, falls schon ein Marderbefall besteht, um die Duftmarken zu entfernen.

INBETRIEBNAHME

- Drücken Sie die ON-Taste, das Gerät schaltet sich ein. Es sendet nun 25 Sekunden lang Ultraschallwellen aus, 3 weiße LEDs blinken gleichzeitig. Dann stoppen die Ultraschallwellen für die nächsten 25 Sekunden, dann schalten sie sich wieder ein und so fort. Durch diese Intervallschaltung wird verhindert, dass sich der Marder an den Ton gewöhnt.
- Das Gerät hat einen integrierten Vibrationssensor, der erkennt, ob das Gerät bewegt wird oder stillsteht. Sobald sich das Auto bewegt, funktioniert das Gerät nicht mehr – dies spart Energie. Wenn das Auto also parkt, ist das Gerät aktiv und sendet die Ultraschall-Frequenzen aus.
- **Hinweis:** Wenn Sie die Funktion des Geräts testen wollen, dürfen Sie es daher nicht bewegen und auch das Auto darf sich nicht bewegen.

ENTSORGUNG · GARANTIE

■ ENTSORGUNG

- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird. Nehmen Sie zuvor die Batterien aus dem Gerät.
- Batterien müssen immer umweltgerecht entsorgt werden, niemals in den Hausmüll oder in Feuer werfen!

■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantiesprüche.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Tedura Ultraschall Marder-Abwehrgerät
Art.-Nr.	241073
Stromversorgung	4 AA-Batterien 1.5V (nicht im Lieferumfang)
Ultraschallfrequenz	von 12 KHZ bis 25 KHZ
Ultraschalldruck	64 DB
Stromverbrauch	≤ 0.02W
Stromstärke	4 mA
Abmessungen	11.5 x 7.5 x 3.3 cm
Gewicht	105 g
Geprüft	CE
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.



SOMMAIRE

- 8 Voici comment fonctionne le répulsif anti-fouines
- 8 Avant la mise en service
- 9 Mise en service
- 9 Mise au rebut et garantie
- 10 Caractéristiques techniques

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce répulsif pratique anti-fouines, qui chasse les fouines et autres rongeurs simplement avec les ondes à ultrasons – sans aucun produit chimique ou poison.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte les directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

VOICI COMMENT FONCTIONNE LE RÉPULSIF ANTI-FOUINES

- L'appareil fonctionne avec 4 piles de type AA. Il est conçu pour chasser les fouines et autres rongeurs efficacement et en respectant l'environnement – que ce soit dans les maisons, voitures ou garages.
- L'appareil envoie des ondes à ultrasons à haute fréquence, dont la fréquence perturbe le nerf auditif des fouines et autres rongeurs et les font donc fuir. Les sons émis ne sont pratiquement pas perceptibles pour l'oreille humaine et tiennent les rongeurs à l'écart des véhicules ou pièces. Ils ne rongent ainsi pas les câbles, fils ou autres éléments en caoutchouc.
- **Attention :** Ne tenez jamais l'appareil directement auprès de votre oreille – Les humains ne peuvent pas entendre les fréquences, toutefois l'appareil émet une pression sonore élevée, qui risque d'agresser votre ouïe si vous l'exposez pendant une période prolongée aux fréquences.

AVANT LA MISE EN SERVICE

- Ouvrez le compartiment des piles et insérez 4 piles de type AA, respectez les polarités indiquées dans le compartiment des piles pour mettre correctement les piles en place puis refermez le compartiment.
- Fixez l'appareil avec par exemple un serre-câbles à un endroit approprié dans le compartiment moteur ou sur un mur, une clôture, etc. Prenez soin de ne pas recouvrir les LEDs lors du montage.
- **Important :**
Si des rongeurs se sont déjà introduits dans le véhicule ou l'ont endommagé, il est nécessaire d'éliminer les marques olfactives des animaux, qu'ils ont laissées pour marquer leur territoire. Dans ce cas nous vous recommandons de laver le moteur, retirez toutefois préalablement le répulsif anti-fouines. Si vous voulez utiliser l'appareil dans une cave ou un garage, il est également nécessaire de les laver avant, si le lieu est déjà infecté de rongeurs, afin d'éliminer leurs marques olfactives.

MISE EN SERVICE

- Appuyez sur la touche ON, l'appareil se met en marche. Il émet pendant 25 secondes des ondes à ultrasons. 3 LED blanches clignotent simultanément. Les ondes à ultrasons s'interrompent ensuite pendant les prochaines 25 secondes puis elles se remettent en marche et ainsi de suite. Ce fonctionnement par intervalles fait en sorte que les fouines ne s'habituent pas aux sons.
- L'appareil est équipé d'un capteur de vibration intégré qui détecte si l'appareil bouge ou pas. Dès que votre véhicule se déplace, l'appareil ne fonctionne plus – cela permet d'économiser de l'énergie. Donc, lorsque le véhicule est garé, l'appareil est actif et émet des fréquences à ultrasons.
- **Remarque :** Si vous voulez faire un essai avec l'appareil, vous ne devez donc pas le bouger et le véhicule ne doit également pas être en mouvement.

MISE AU REBUT ET GARANTIE

■ MISE AU REBUT

- Les appareils en fin de vie doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez rapporter votre appareil dans le centre de tri le plus proche pour que les matériaux recyclables puissent être réutilisés et que votre appareil puisse être mis au rebut en respectant l'environnement. Retirez pour cela tout d'abord les piles.
- Les piles doivent toujours être mises au rebut en respectant l'environnement, ne les jetez jamais avec les ordures ménagères ou dans un feu !

■ GARANTIE

- L'appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat (conservez la facture !)
- Les dommages étant causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Tedura Répulsif à ultrasons anti-fouines
No. d'article	241073
Alimentation électrique	4 piles AA 1.5V (non incluses)
Fréquence à ultrasons	de 12KHZ à 25 KHZ
Pression ultrasonique	64 DB
Consommation électrique	≤ 0.02W
Courant	4 mA
Dimensions	11.5 x 7.5 x 3.3 cm
Poids	105 g
Certifié	CE
Conforme aux normes européennes	oui
Garantie du produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.



